



所有價目均以澳門幣為單位 All prices are in MOP



焗釀鮮蟹蓋(例) \$118
Baked crab meat in shell (Regular)



推介菜譜

RECOMMENDATIONS



骨香龍脷 \$750
Stir-fried sole fillet with
shallot and spring onion



北京片皮鴨(即席片、兩食) (每隻) \$500
Peking duck (2 serving) (Whole)



所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only



三蔥炒波士頓龍蝦(例)

Stir-fried lobster with spring onion,
onion and shallot (Regular)

時價

Market price

廣東式炒澳洲龍蝦(約900克)

Stir-fried Australian lobster with egg,
minced pork and black bean
(approx. 900 grams)

時價

Market price

廣東式炒波士頓龍蝦(約1,400克)

Stir-fried Boston lobster with egg,
minced pork and black bean
(approx. 1,400 grams)

時價

Market price



葡汁焗釀響螺(每隻)

\$120

Baked sea whelk stuffed with
seafood in Portuguese sauce (Per piece)



港江海蜆頭(例) \$75
Jelly fish tossed with spring onion and sesame oil (Regular)



蒜香椒鹽豆腐粒(例) \$65
Deep-fried diced bean curd with garlic in spicy salt (Regular)

頭盤小食

APPETIZERS



沙薑雞腳(例) \$68
Marinated chicken feet in ginger sauce (Regular)



椒鹽龍脷仔(例) \$85
Deep-fried sole with spicy salt (Regular)



冰鎮櫻桃番茄(例) \$65
Chilled cherry tomato with preserved plum powder (Regular)

淮香脆皮鴨舌(例) \$80
Crispy duck's tongue in spicy salt (Regular)

手拍青瓜皮蛋(例) \$55
Chilled cucumber and century egg (Regular)

頭抽醬油雞(半隻) \$180
Soya chicken (Half)



明爐脆皮乳豬(例) 時價
Roasted suckling pig (Regular) Market price



明爐吊燒鵝(例) \$150
Roasted goose with plum sauce (Regular)



明爐蜜糖汁叉燒(例) \$120
Barbecued pork with honey (Regular)



明爐金牌燒火腩(例) \$128
Roasted pork belly (Regular)



骨香白切雞(半隻) \$180
Poached chicken (Half)

以上各式雙拼 \$180
Any two choices of above

選擇乳豬需另加\$40
Additional charge of \$40 for selection of suckling pig

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

燒味冷熱盤

BARBECUE SPECIALTIES

燒味拼盤(例)

Barbecued platter with roasted duck, barbecued pork, soya chicken and jelly fish (Regular)

\$330



燒味冷熱盤
BARBECUE SPECIALTIES



乳豬焗釀腊肉炒飯(每隻) \$900 (需預訂)

Suckling pig stuffed with fried rice and preserved meat (Whole) (Pre-order item)

豉油皇浸乳鴿(需時三十分鐘)(每隻) \$120

Poached pigeon in supreme soya sauce (Whole) (30-minute preparation is required)



芥末煎牛脷(例) \$95

Pan-fried ox-tongue with wasabi mustard (Regular)



海蜇燻蹄(例) \$108

Marinated pork trotter slices with jelly fish (Regular)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

魚翅類

SHARK'S FIN

魚翅類
SHARK'S FIN

蟹肉乾撈海虎翅(每位) \$1,200

Braised supreme shark's fin with crabmeat (Per person)



紅燒皇冠翅(足四兩) \$1,300

Braised superior shark's fin in brown sauce (4 Taels)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

紅燒大鮑翅(每位) \$450
Braised shark's fin in brown sauce (Per person)

紅燒白青排翅(每位) \$480
Braised superior shark's fin in brown sauce (Per person)

肘子菜膽燉金山勾翅(每位) \$380
Double-boiled imperial shark's fin soup with Yunnan ham and brassica (Per person)

雞絲燴生翅(每位) \$280
Braised shark's fin soup with shredded chicken (Per person)

蟹肉燴生翅(每位) \$350
Braised shark's fin soup with crabmeat (Per person)

魚翅酸辣帶子羹(每位) \$240
Shark's fin with scallops in hot and sour soup (Per person)

鮑參翅肚羹(每位 / 例窩) \$200 / \$780
Braised shredded abalone, sea cucumber and shark's fin in soup (Per person / Per tureen)

濃湯砂窩排翅(例) \$1,400
Double-boiled superior shark's fin in casserole (Regular)

滑炒蟹肉桂花翅(例) \$720
Stir-fried eggs with shark's fin and crabmeat (Regular)



所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

湯羹類 SOUP



蟹肉粟米羹 (每位 / 例窩)
Crabmeat and sweet corn soup
\$70/\$280
(Per person / Per tureen)

湯羹類
SOUP

花膠菜膽燉北菇 (每位) \$750
Double-boiled fish maw, cabbage and black mushroom
in chicken broth (Per person)



瑤柱牛鬆羹 (每位 / 例窩)
Braised minced beef and conpoy broth
\$85/\$340
(Per person / Per tureen)



陳皮鴨絲羹 (每位 / 例窩)
Braised shredded duck and tangerine peel broth
\$85/\$340
(Per person / Per tureen)

竹笙燉三寶湯 (每位 / 例窩)
Double-boiled bamboo piths, sliced abalone, chicken in chicken broth
\$138/\$480
(Per person / Per tureen)

瑤柱竹笙鯊魚骨湯 (每位 / 例窩)
Double-boiled shark's cartilage soup with conpoy and bamboo piths
\$85/\$340
(Per person / Per tureen)



酸辣雲吞湯 (每位) \$85
Shrimp wontons in hot and sour soup
(Per person)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only



雞茸燕窩羹 (每位) \$550
Braised superior bird's nest soup
with minced chicken (Per person)

燕窩竹笙類

BIRD'S NEST AND BAMBOO PITHS



BIRD'S NEST &
BAMBOO PITHS
燕窩竹笙類

竹笙雲腿扒官燕(例) \$2,500
Braised superior bird's nest with
bamboo piths and Yunnan ham (Regular)

高湯雞燉官燕(每位) \$560
Double-boiled superior bird's nest with
chicken in supreme broth (Per person)

高湯竹笙燉官燕(每位) \$650
Double-boiled superior bird's nest with
bamboo piths in supreme broth (Per person)

蟹肉扒百花釀竹笙(例) \$320
Braised bamboo piths with shrimp mousse rolls
topped with crabmeat (Regular)

冰花燉官燕 (每位) \$600
Double-boiled bird's nest
in rock sugar (Per person)



蟹皇竹笙釀官燕 (每件) \$800
Braised bamboo piths
wrapped with superior bird's nest
topped with crab roe (Per piece)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only



花膠扣鮮鮑片(每位) \$1,100
Braised sliced abalone
with fish maw and
seasonal vegetable (Per person)



乾隆一品窩(例) \$1,200
Braised abalone, sea cucumber,
conpoy, prawn and scallop
in clay pot (Regular)

鮑魚類 ABALONE

***原隻網鮑 — 5頭至12頭(每隻) 時價**

Braised whole Mouhou abalone – 50 grams-120 grams (Per piece) Market price

***原隻吉品鮑 — 12頭、28頭或30頭(每隻) 時價**

Braised whole Yoshihama abalone – 50 grams , 22 grams or 20 grams (Per piece) Market price

*** 以上項目必須提前7天預訂**

Items require 7-day advance order

滋補古法扣中東乾鮑 — 10頭至12頭(每隻) 時價

Braised whole Middle East abalone – 50 grams -60 grams (Per piece) Market price

滋補古法扣南非網鮑 — 3頭、5頭或7頭(每隻) 時價

Braised whole African abalone – 200 grams , 120 grams or 87 grams (Per piece) Market price

露筍鮑魚卷(例) \$600

Braised abalone rolls with asparagus (Regular)



鮑魚類
ABALONE

游水海鮮
LIVE FISH &
SEAFOOD

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

游水海鮮

LIVE FISH AND SEAFOOD



生猛海鮮：紅斑、青衣、老鼠斑、東星斑 (清蒸、古法炆、香煎)

廚師精選：鹽焗老鼠斑、東星斑 (需時四十分鐘)
(每條) 時價



Live fish : Pink garoupa, green wrasse, Pacific garoupa and spotted garoupa (Steamed, braised or pan-fried)

Chef's Recommendation :
Baked whole Pacific garoupa or spotted garoupa in crushed salt (40-minute preparation is required)
(Per piece) Market price

游水海鮮
LIVE FISH & SEAFOOD

生海蝦：醉翁蝦、蒜茸蝦、椒鹽焗、陳皮頭菜上湯浸

時價

Fresh prawns : Marinated in Chinese wine, steamed with garlic, baked with spicy salt, poached with tangerine peel in bouillon
Market price



所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

海鮮小炒類

FISH AND SEAFOOD FAVOURITES



乾燒大明蝦(每隻)

\$98

Pan-fried king prawn in spicy vinegar (Per piece)



山楂川汁脆蝦球(例)

\$170

Sauteed prawns with hawthorn sauce (Regular)

香橙咕嚕蝦球(例)

\$170

Deep-fried prawns with pepper served in orange sauce (Regular)

宮爆甜桃蝦球(例)

\$170

Sauteed crystal prawns with glazed walnuts in "kung pao" sauce (Regular)

薑茸米酒蒸鮮蟹鉗(兩隻起) (每隻)

\$280

Steamed crab claw with minced ginger and rice wine (Per piece) (minimum order of 2 pieces)



XO 醬金銀帶子(例)

\$238

Deep-fried scallops and pan-fried scallops with broccoli in XO chili sauce (Regular)



香煎琵琶豆腐(例)

\$125

Pan-fried bean curd stuffed with shrimp mousse (Regular)



千層鮮菌麒麟斑

可選擇：杉斑、東星斑、老虎斑 (每條)

時價

Stir-fried garoupa with mixed mushroom
your choice of : flowery garoupa 、
spotted garoupa 、tiger garoupa
(Per piece) Market price



所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

海鮮小炒類
FISH & SEAFOOD
FAVOURITES

松子桂花魚(每條) \$298
Deep-fried mandarin fish with
pine nuts in vinegar sauce
(Per piece)



藤椒桂魚(例) \$298
Fried mandarin fish with pepper corn
"Sichuan style" (Regular)



蔥燒大龍脷(每條) \$750
Fried sole with spring onion
and ginger (Per piece)



清炒桂魚絲(每條) \$298
Stir-fried shredded mandarin fish
with broccoli (Per piece)



XO 醬小瓜鮮鮑魚(例) \$320
Sautéed abalone with cucumber
in XO chili sauce (Regular)

腿茸醬花菇爆(例) \$420
九孔鮑魚仔
Sautéed abalone
with mushrooms
in ham paste (Regular)



家禽類

POULTRY

柚子脆皮手撕雞 (半隻/壹隻) \$180/\$360
Deep-fried shredded chicken with pomelo (Half/ Whole)



金牌吊炸雞 (半隻/壹隻) \$180/\$360
Crispy fried chicken (Half/ Whole)

濃汁浸三黃雞 (半隻/壹隻) \$180/\$360
Poached chicken in supreme broth (Half/ Whole)



宮爆甜桃百合燒鴨粒(例) \$120
Pan-fried diced roasted duck with
lily bulbs and glazed walnuts
in "kung pao" sauce (Regular)

回味富貴雞(每隻) \$480 (需預訂)
Beggar's chicken (Whole) (Pre-order item)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

POULTRY 家禽類
PORK & BEEF 豬肉、牛肉類

豬肉、牛肉類

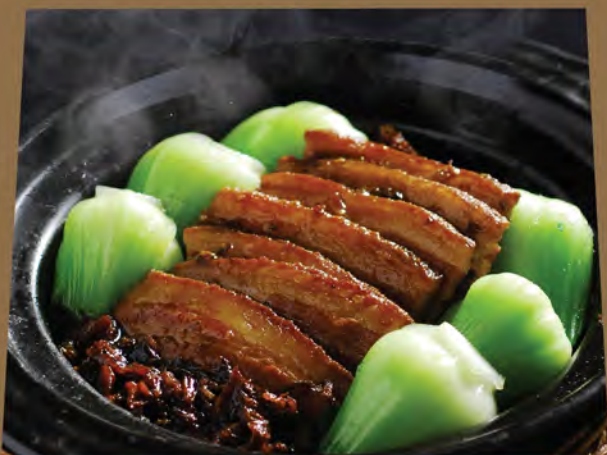
PORK AND BEEF



京都排骨(例) \$125
 Roasted spare ribs in
 homemade spicy tomato sauce (Regular)

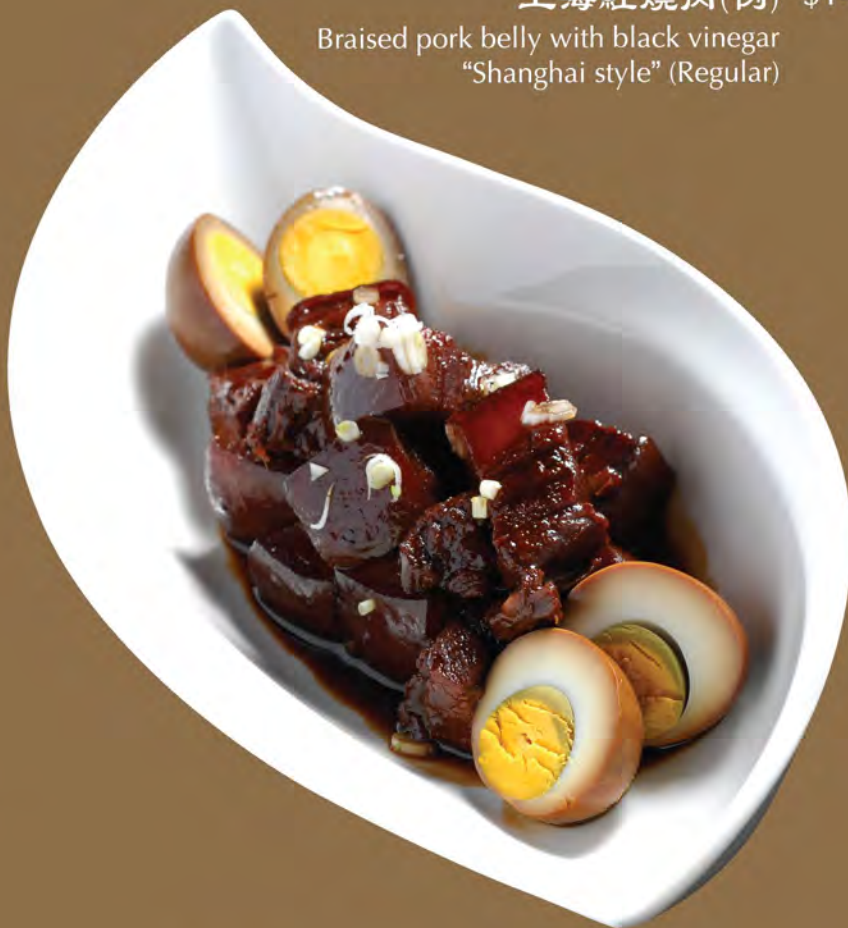


鳳梨果提咕嚕肉(例) \$125
 Sweet and sour pork with pineapple and grapes (Regular)



梅菜扣肉(例) \$168
 Stewed pork belly with preserved vegetables (Regular)

上海紅燒肉(例) \$140
 Braised pork belly with black vinegar
 "Shanghai style" (Regular)



紅棗鮮冬菇炒牛肉(例) \$125
 Stir-fried sliced of beef with black mushroom
 and red dates (Regular)

乾煎茶樹菇攪菜牛肉(例) \$150
 Stir-fried sliced of beef with mushrooms and
 preserved vegetable (Regular)

紫羅牛柳條(例) \$185
 Pan-fried shredded beef with
 young ginger and pineapple (Regular)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
 圖片僅供參考 Photos are for reference only

健康素食、蔬菜及豆腐類

VEGETARIAN DISHES, VEGETABLES AND BEAN CURD



蠔皇燴三寶菇(例) \$110
Stewed assorted mushrooms
with seasonal vegetables (Regular)

竹笙榆耳羹(每位)
Braised bamboo piths and
elm fungus broth (Per person)

\$75

竹笙羅漢上素(例)
Braised imperial fungus (Regular)

\$125

露影翠仙霞—清炒上素露筍(例)
Stir-fried asparagus, fungus and
fresh mushrooms (Regular)

\$125

竹笙如意炒蜜糖荳(例)
Pan-fried honey peas with bamboo piths
and imperial fungus (Regular)

\$125

如來仙子—清炒馬蹄、鮮菇、松子、銀杏(例) \$110
Sauteed diced water chestnuts with fresh mushrooms,
pine nuts and ginkgo (Regular)

羊肚菌奶油津白(例) \$108
Poached baby cabbage with
morel mushroom and
cream sauce (Regular)



黑松露醬野菌炒南瓜粒(例) \$120
Stir-fried wild mushroom with
diced pumpkin in black
truffle paste (Regular)



田園果香白玉卷 \$160 (需預訂)
Braised winter melon rolls with dried
fruit, asparagus, Chinese celery and
carrot in pumpkin sauce
(Pre-order item)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only





發菜銀杏扒雙蔬(例) \$125
Braised sea mosses, ginkgo and two kinds of vegetables (Regular)



瑤柱金菇扒時蔬(例) \$125
Braised enoki mushrooms and seasonal vegetables with conpoy (Regular)



雪菜鮑魚菇炒蜜豆(例) \$110
Stir-fried abalone-shaped mushrooms with sweet beans and preserved vegetables (Regular)



佛海水芹香(例) \$125
炒西芹、雪耳、蓮藕片、豆腐乾
Stir-fried celery, snow fungus, sliced lotus root and dried bean curd in rice nest (Regular)



佛海蒲團 \$125
豆腐片扒羅漢上素(例)
Braised mixed vegetables with thin-sliced bean curd (Regular)

飯、麵類

RICE AND NOODLES

鮑汁章魚雞粒飯(例) \$130

Fried rice with dried octopus and diced chicken in abalone sauce (Regular)

梅菜皇揚州炒飯(例) \$110

Fried rice with barbecued pork, shrimps and preserved vegetables (Regular)

薑粒生炒牛鬆飯(例) \$98

Fried rice with minced beef and ginger (Regular)

松子火鴨粒炒飯(例) \$98

Fried rice with diced roasted duck and pine nuts (Regular)

蟹肉燒伊麵(例) \$140

Braised E-fu noodles with crabmeat (Regular)

瑤柱金菇炆伊麵(例) \$120

Braised E-fu noodles with conpoy and enoki mushrooms (Regular)

竹笙蝦籽撈麵(例) \$110

Noodles tossed with bamboo piths, dried shrimp roe in special homemade sauce (Regular)

瑤柱蛋白炒米粉(例) \$130

Fried rice vermicelli with egg white and conpoy (Regular)

秘醬乾炒牛肉河(例) \$110

Stir-fried rice noodles with beef and special homemade sauce (Regular)



鮑魚絲雞柳扒煎麵(例) \$198

Pan-fried noodles with shredded abalone and chicken (Regular)



金腿瑤柱炒飯(例) \$180

Fried rice with bone ham, sea whelk and conpoy (Regular)

所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

飯、麵類

RICE AND NOODLES



明太子炒飯(例) \$120

Fried rice with
crab roe (Regular)

自選煲仔飯(兩位起)(每位): \$98

油鴨腊味
瑤柱蝦乾雞粒
金針雲耳燒肉
梅菜皇吊片肉餅

Clay pot steamed rice (minimum for 2)
(Price per person)

Choose your own ingredients:

Preserved duck and meat

Diced chicken with conpoy and dried shrimp

Roasted pork with black fungus and dried lily roots

Cuttlefish and preserved vegetable



鵝肝和牛崧炒飯(例) \$168

Fried rice with Australian
Wagyu beef and goose
liver (Regular)



櫻花蝦砂鍋蟹肉炒飯(例) \$168

Fried rice with Japanese dried
shrimps and crabmeat in
casserole (Regular)

甜品

DESSERTS

鴛鴦錦鯉凍(例) \$40
Chilled mango and coconut
pudding in fish shape
(Regular)



冰糖雪耳燉萬壽果(每位) \$40
Double-boiled papaya with
snow fungus in rock sugar
(Per person)



香芒凍布甸(每位) \$45
Chilled mango pudding
(Per person)

擂沙湯圓(例) \$40
Glutinous rice
dumplings coated
with crushed peanuts
with black sesame
paste filling (Regular)



馬蹄糕兩食(例) \$35
Deep-fried and
pan-fried
water chestnut
pudding
(Regular)



所有價目需加壹服務費 All prices are subject to 10% service charge
圖片僅供參考 Photos are for reference only

甜品
DESSERTS

咖啡千層凍(例) \$40
Chilled coffee
pudding (Regular)



蛋白杏仁茶(每位) \$35
Almond sweet soup with
egg white (Per person)



首烏粉合桃露(每位) \$40
Walnut sweet soup
(Per person)



燕液椰汁燉奶(每位) \$48
Double-boiled fresh milk
and bird's nest with coconut juice (Per person)

楊枝甘露(每位) \$40
Chilled mango sweet soup
with pomelo and strawberry (Per person)

